

# Beachtliche Erweiterung des Angebots

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses - Intérieur**

Band (Jahr): **- (1978)**

Heft 1

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-793877>

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# BEACHTLICHE ERWEITERUNG DES ANGEBUTS

Die Schweiz. Teppichfabrik Ennenda wartet mit interessanten Neuheiten auf, die das bestehende Sortiment stark bereichern. So steht die Premiere von «Herakles» bevor, einer 870 g schweren, in 14 Farben gehaltenen, stückgefärbten Qualität aus Enka®-Perlon®. Dieser in leichter Ripsstruktur dessinierte Teppich vereinigt alle für eine strapazierfähige Objektware verlangten Eigenschaften. In Erweiterung der Sparte Arbeitsbereich (ART) ist «Juno» zu erwähnen, ein gemusterter, ebenfalls stückgefärbter Feinschlingenteppich in tip-sheared Ausrüstung, mit einer Palette von 7 Farben.

Die Qualitäten «Kalypso» und «Larissa», beides Ergänzungen der Gruppe Wohnbereich, finden nicht nur in der Schweiz, sondern ebenso auf dem internationalen Markt positives Echo. «Kalypso», eine gemusterte, angeschorene space-dyed Entwicklung, gibt es in 400 cm Breite und in 5 Farben. «Larissa», ein 960 g schwerer Acilan®-Berber in 5 dezenten Farben (Garnfärberei), wurde speziell für den strapazierstarken Wohnbereich konzipiert. Im Tufting-Angebot der Schweiz. Teppichfabrik Ennenda macht erstmals eine Qualität aus 100 % Trevira® ihr erfolgreiches Debüt. «Imperial-Trevira» heißt dieser ca. 1100 g schwere, ebenfalls in der eigenen Färberei gefärbte Teppich. Die angeschorene Oberfläche, die dezent abgestuften Klassikfarben, der leicht schreibende Flor und das seidenähnliche Toucher machen diese Entwicklung zu einem eleganten Teppich für den gehobenen Wohnbereich.

Das Sortiment rustikaler Berber wurde mit einer neuen Mischqualität mit leichtem Frisé-Bild aus 55 % Wolle / 45 % Acryl und den beiden Wollsiegel-Entwicklungen «Belo» und «Arkas» (besonders für den anspruchsvollen Wohnbereich mit Treppeneignung) ergänzt. Zu dieser Gruppe gehören ebenso die grob genoppten, leicht strukturierten Wollsiegel-Qualitäten «Tunis», «Marrakesch», «Mogador» und «Dakar» sowie «Sahara», eine Mischqualität aus 80 % Acilan® / 20 % Wolle. Die Einsatzgewichte liegen zwischen 1000-1500 g/m<sup>2</sup>.

Mehrere Qualitäten der Schweiz. Teppichfabrik Ennenda haben flammhemmend ausgerüsteten Kompaktschaumrücken und entsprechen dadurch weitgehend den strengen Kriterien der Prüfungsinstute.

Die Schweiz. Teppichfabrik Ennenda wartet mit interessanten Neuheiten auf, die das bestehende Sortiment stark bereichern. So steht die Premiere von «Herakles» bevor, einer 870 g schweren, in 14 Farben gehaltenen, stückgefärbten Qualität aus Enka®-Perlon®.

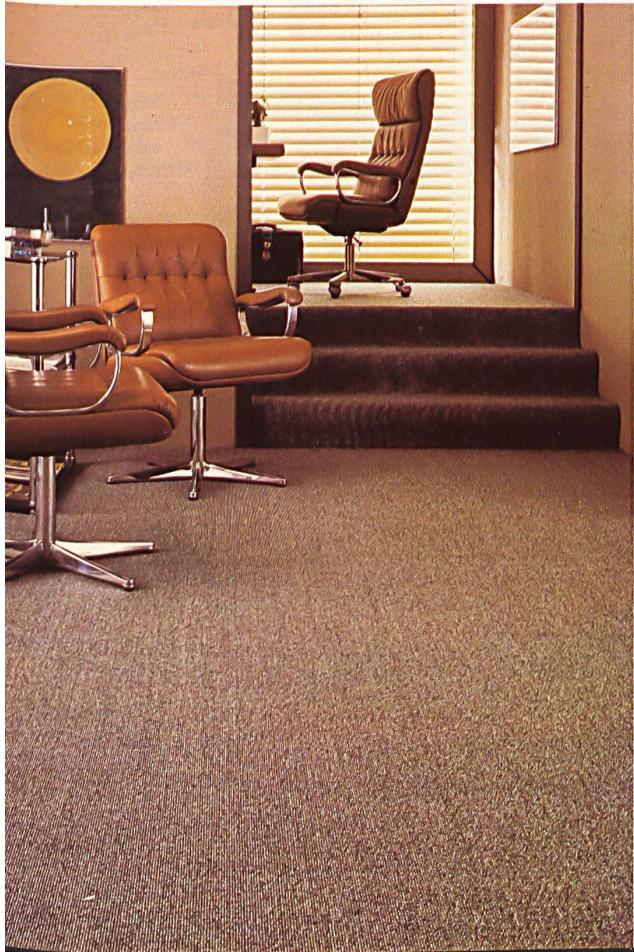


KALYPSO



SCHWEIZ. TEPPICHFABRIK ENNENDA  
ENNENDA

### HERAKLES



### Intéressante extension de la collection

La Fabrique Suisse de Tapis d'Ennenda présente d'intéressantes nouveautés qui enrichissent notablement sa collection. C'est ainsi que va sortir «Herakles», un article Enka®-Perlon® de 870 g teint en pièces, offert en 14 coloris, à structure légèrement côtelée, qui réunit toutes les caractéristiques exigées d'un tapis pour grands immeubles, très résistant à l'usage. Dans l'assortiment destiné aux locaux de travail (ART), mentionnons «Juno», un tapis façonné à boucles fines, en exécution tip-sheared, également teint en pièces, dans un choix de 7 coloris.

Les qualités «Kalypso» et «Larissa», qui viennent enrichir l'assortiment destiné aux locaux d'habitation, éveillent un écho favorable non seulement en Suisse mais aussi sur le marché international. «Kalypso», un article façonné, rasé et teint en technique space dyeing, se fait en 5 coloris, en 400 cm de large. Quant à «Larissa», un berbère Acrlan® de 960 g en 5 coloris traditionnels (teinte en fils), il a été spécialement conçu pour résister à un usage intense dans les habitations.

Une nouvelle qualité fait un début remarqué parmi les tapis tuftés de la Fabrique Suisse de Tapis d'Ennenda: il s'agit d'*«Imperial-Trevira»*, un article d'environ 1100 g en pur Trevira®, aussi teint dans la maison. La surface rasée, les coloris classiques en tonalités harmonieusement étagées, le poil moirant légèrement sous les pas et le toucher soyeux font de cet article un élégant tapis pour les appartements de haut standing.

### New additions to the collection

The Swiss Carpet Factory Ennenda presents a number of attractive novelties considerably enriching its existing collection. One of this season's newcomers is "Herakles", an Enka®-Perlon® piece-dyed article with a slightly ribbed structure and a weight of 870 g, available in 14 colours and offering all the characteristics expected of a hard-wearing carpet for large premises.

In the range destined for use in work premises (ART), let us mention "Juno", a fine looped pile figured, also piece-dyed, carpet in a tip-sheared finish and a choice of 7 colours.

The "Kalypso" and "Larissa" qualities which have been added to the home-carpeting range are meeting with a favourable reception not only in Switzerland but also abroad. "Kalypso", a figured, sheared and space-dyed article 400 cm wide comes in 5 colours. As for "Larissa", an Acrlan® 960 g berber in 5 traditional colours (yarn-dyed), it has been specially designed to stand up to particularly hard wear in the home.

A new quality makes a successful entry among the tufted carpets produced by the Swiss Carpet Factory Ennenda — "Imperial-Trevira", a pure Trevira® article weighing about 1100 g, also dyed in the firm's own works. The sheared surface, the classical colours in interesting shaded effects, the soft pile and silken touch make this elegant carpet ideal for luxury apartments.

The collection of rustic berbers now includes a new mixed quality with a slightly frisé surface in wool and acryl (55:45) and two Woolmark articles, "Bulos" and "Arkas", specially designed for elegant homes and use on stairs. This group also includes the lightly structured Woolmark articles with coarse burls, "Tunis", "Marrakesch", "Mogador" and "Dakar" as well as "Sahara", in a mixture of Acrlan® and wool (80:20). These carpets weigh from 1000 to 1500 g per square metre.

Several of the articles produced by the Swiss Carpet Factory Ennenda are coated with flame-resistant compact foam backing, satisfying the severe standards laid down by material testing institutes.

### Notevole ampliamento dell'offerta

La Fabbrica svizzera tappeti di Ennenda propone oggi diverse novità interessanti che aumentano notevolmente l'attuale assortimento. È imminente il lanciamento di «Herakles», una qualità di Enka® e Perlon®, dal peso di 870 g, proposta in 14 colori e tinta in pezza. Questo tappeto, che presenta un leggero disegno di struttura reps, riunisce tutte le proprietà di un articolo utilitario di elevata resistenza. Da rilevare nel settore «lavoro» (ART) la novità «Juno», un tappeto a lacci fini, disegnato, pure tinto in pezza, munito di appretto tip-sheared, con una tavolozza di 7 colori.

Le reazioni alle qualità «Kalypso» e «Larissa», entrambi destinate a completare il gruppo «casa», sono state positive non solo in Svizzera, ma pure sul mercato internazionale. «Kalypso», un prodotto disegnato, con leggera cimatura space-dyed, è offerto nella larghezza di 400 cm e in 5 colori, mentre «Larissa», un berbero di Acrlan®, dal peso di 960 g, in 5 colori discreti (tintura di filato), è stato concepito specialmente per le superfici casalinghe fortemente frequentate.

L'offerta di articoli tufting presentata dalla Fabbrica svizzera tappeti di Ennenda include per la prima volta una qualità di puro Trevira®, dal nome di «Imperial-Trevira»: si tratta di un tappeto dal peso di 1100 g, pure tinto nelle proprie tintorie. La superficie leggermente cimata, i colori classici discretamente sfumati, l'ottima reazione del velo al tocco e il carattere serio fanno di questo prodotto un tappeto della massima eleganza, ideale per la casa di classe.

All'assortimento dei berberi rustici si sono aggiunti una nuova qualità mista leggermente frisé, di lana (55%) e acrile (45%), nonché i due articoli sigillo lana «Bulos» e «Arkas», destinati in special modo alla casa elegante e adatti anche per scalinate. Lo stesso gruppo include inoltre le qualità sigillo lana con grossi bottoni e struttura leggera «Tunis», «Marrakesch», «Mogador» e «Dakar», nonché una qualità mista di Acrlan® (80%) e lana (20%), dal nome di «Sahara». Il peso degli articoli precipitati varia tra 1000 e 1500 g/m<sup>2</sup>.

Diverse qualità prodotte dalla Fabbrica svizzera tappeti di Ennenda sono munite di un rovescio di schiuma compatta con appretto antifiamma e sono quindi ampiamente conformi ai più severi criteri degli istituti di controllo.

A la collection de berbères rustiques sont venus s'adjointre une nouvelle qualité mélangée à surface légèrement frisée en laine et acryl (55:45) et deux articles munis de la Woolmark, «Bulos» et «Arkas», spécialement conçus pour les habitations raffinées et qui peuvent être posés sur les escaliers. On peut encore ranger dans ce groupe les articles légèrement structurés à gros fils munis aussi de la Woolmark «Tunis», «Marrakesch», «Mogador» et «Dakar» ainsi que «Sahara», en mélange Acrlan® et laine (80:20). Les poids de ces tapis vont de 1000 à 1500 g au mètre carré. De nombreux articles de la Fabrique Suisse de Tapis d'Ennenda sont munis de dos en mousse compacte à combustion lente; ils correspondent ainsi aux exigences sévères des instituts d'essai des matériaux.